



Boletín Informativo / Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia
222 N. 17th Street, Philadelphia, PA 19103
Tel. 215-667-2820 - www.oficinahispanacatolica.org

ESTA EDICIÓN / THIS ISSUE

Eventos Arquidiocesanos /
Archdiocesan Events
Páginas / Pages 1, 4, 5, 6, 7

Instituto Católico / Cath. Inst.
Página / Page 2, 3

Otros Eventos / Other Events
Páginas / Pages 8 to 13

Recursos / Resources
Página / Page 14, 15, 16

MISA DE LA HERENCIA HISPANA / HISPANIC HERITAGE MASS JUBILEO DE LOS MIGRANTES / MIGRANTS JUBILEE



Arzobispo
Nelson Pérez



Obispo
Edward Deliman



Obispo Christopher
Cooke



Rev. Francesco
D'Amico

SALÓN PARROQUIAL DE SAN PEDRO EL APÓSTOL
1039 N Lawrence Street, Philadelphia, PA 19123

En unidad con la Iglesia universal, celebramos el Jubileo de los Migrantes,
nuestra herencia y la oportunidad de recibir indulgencia plenaria.

08:00 am Bienvenida
08:15 am Oración inicial
08:45 am Catequesis sobre el Año Jubilar
10:15 am Peregrinación del año del jubileo
10:45 am Exposición del Santísimo
Confesiones disponibles
12:00 pm Santa Misa
01:00 pm Almuerzo

Participación especial:
Coral Hispana de Filadelfia

**SÁBADO, 4 DE
OCTUBRE DEL 2025
DE 8 AM A 2 PM**

**PARA INFORMACIÓN
Y REGISTRACIÓN:
215-667-2820**

¡Todos son bienvenidos a venir vestidos con sus trajes típicos y a traer las
banderas de sus países, para participar de la peregrinación jubilar!

Ese día colectaremos productos no perecederos que serán donados
al Centro Visitación. Trae tu donación y celebremos juntos el Jubileo
de la Esperanza con quienes lo necesitan.



CELEBRATION OF HISPANIC HERITAGE & MIGRANTS JUBILEE

Place: St. Peter the Apostle Hall • Date: October 4, 2025

For information and registration: 215-667-2820

Papa León XIV:

«Hagan de su vida
una obra maestra.»



Pope Leo XIV:

"Make your life
a masterpiece."



PROGRAMA DE FORMACIÓN PARA MÚSICOS PASTORALES

El ministerio musical pastoral litúrgico es un llamado a servir a Dios y la comunidad

EL PROGRAMA INCLUYE

- Destrezas musicales (voz, instrumentos, dirección coral)
- Reflexión teológica sobre el papel de la música en la liturgia
- Estudio básico de las Sagradas Escrituras
- Teología pastoral aplicada al ministerio musical
- Espiritualidad litúrgica, contextualizada en la cultura local

En español
In Spanish

¿QUIÉNES PUEDEN PARTICIPAR?

Todos los que sirven o desean servir en el ministerio musical litúrgico: cantores, músicos, directores de coro, y personas con deseo de aprender y servir con dedicación.

TEMAS DE FORMACIÓN - AÑO 1

- | | |
|---|--|
| Estudio de los documentos de la iglesia | Misas multiculturales |
| La Santa Misa: ordinario de la misa | La música en otras celebraciones |
| El año litúrgico | El ministerio de música - organización |
| La Semana Santa y la música litúrgica | Sesiones prácticas |

CLASES PRESENCIALES Y VIRTUALES

*Las clases comienzan el 30 de septiembre y se llevarán a cabo dos veces al mes.
Una clase será virtual y la otra presencial en el Centro Pastoral Arquidiocesano*

INVERSIÓN

- \$50 personas de parroquias participantes
- \$100 público en general



Información y registración
215-667-2820

FORMATION PROGRAM FOR PASTORAL MUSICIANS

For information —215-667-2820

Precaná y Quinceañeras: Fechas para los talleres

Registración previa es requerida - Advance registration is required

**ÚLTIMO 2025 TALLER PRE-CANÁ
FORMACIÓN PREMATRIMONIAL**

Charlas prematrimoniales para parejas,
sobre cómo fortalecer
los lazos matrimoniales, crear comunicación efectiva
y promover el amor entre las parejas.

Fecha:

Noviembre, sábado 8 & domingo 9 del 2025

• • •

**LAST 2025 PRE-CANA WORKSHOP
PREMARITAL FORMATION**

*Premarital talks, for couples, on how to strengthen
marital bonds, develop effective communication,
and foster love between couples.*

Date:

November, Saturday 8 & Sunday 9, 2025



Para registro contacte a/To register contact:

Jhoselyn Martínez

215-667-2820 • Jmartinez@archphila.org

Oficina para Católicos Hispanos

Office for Hispanic Catholics

Previa registraci3n requerida / Preregistration is required



OMYA
OFFICE FOR MINISTRY TO
YOUNG ADULTS
— ARCHDIOCESE OF PHILADELPHIA —



MINISTERIO
HISPANO
Arquidiócesis de Filadelfia

LA FUENTE

CONFERENCIA DE JÓVENES ADULTOS

« USTEDES TAMBIÉN SON MIS
TESTIGOS, PORQUE HAN
ESTADO CONMIGO » (JN 15, 27)

\$ 20 - INCLUYE
CONFERENCIA Y CENA

NOV 15, 2025
1:00 - 10:00 PM



HOTEL SHERATON DOWNTOWN PHILADELPHIA &
CATEDRAL BASÍLICA DE LOS SANTOS PEDRO Y PABLO

INSCRÍBETE YA - LLAMA AL 215-667-2820

Oficina para Católicos Hispanos / Office for Hispanic Catholics

El reverendo Farrell fue elegido el Prior General de la Orden de San Agustín, en todo el mundo, el 9 de septiembre del 2025.

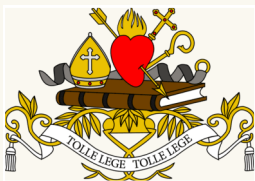
El papa León XIV ocupó este cargo de liderazgo desde el 2001 hasta el 2013.

El padre Farrell es originario de Drexel Hill, Pensilvania.

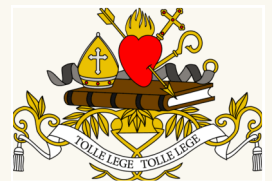
Asistió a escuelas católicas en la Arquidiócesis de Filadelfia, incluyendo la Escuela San Andrés, la Escuela Secundaria Monseñor Bonner y la Universidad de Villanova.

Tras su ordenación sacerdotal en 1991, enseñó y sirvió en la Universidad de Villanova, así como en roles de liderazgo para la Orden de San Agustín en Estados Unidos.

La Oficina para Católicos Hispanos desea al Rev. Farrell nuestras más cálidas felicitaciones y mejores deseos en su nueva jornada de servicio alrededor del mundo.



REVEREND JOSEPH L. FARRELL, O.S.A.



Reverend Farrell was elected as the the Prior General of the Order of Saint Augustine, around the world, on September 9, 2025.

Pope Leo XIV served in this leadership role from 2001 to 2013.

Father Farrell is a native of Drexel Hill, Pennsylvania.

attended Catholic schools in the Archdiocese of Philadelphia including

Andrew School, Msgr. Bonner High School, and Villanova University.

Following his priestly ordination in 1991, he taught and served at Villanova University as well as in leadership roles for the Order of Saint Augustine in the United States.

The Office for Hispanic Catholics wishes Rev. Farrell our warmest congratulations and best wishes in his new worldwide journey of service.

*He
Saint*

and



ARQUIDIÓCESIS DE FILADELFIA
CONFERENCIA DE
**MUJERES
CATÓLICAS**

Mujeres en misión

El genio femenino en la
nueva era apostólica

CONFERENCIA DE MUJERES CATÓLICAS 2025
Décimo aniversario

Nuestro tema es "Mujeres en misión: El genio femenino en la nueva era apostólica", basado en el libro llamado de la cristiandad a la misión apostólica: Estrategias pastorales para una era apostólica. En la conferencia de este año, exploraremos la belleza de nuestro genio femenino y la posición única de las mujeres católicas, transformadas por Cristo, para llevar la luz del Evangelio a una sociedad que ya no sabe que lo necesita.

Sábado 18 de octubre de 2025

9:00 AM to 4:00 PM

Santuario Nacional de

Nuestra Señora de

Czestochowa

654 Ferry Road Doylestown, PA

Admisión general: \$25 por persona

Hermanas Religiosas: \$15.00 por persona

catholicwomensconference.org

Conferencistas en Español

Presentadores:



**Padre Thomas
Viviano**

*El genio femenino en la nueva
era apostólica*



**Mary Ann
Wiesinger-Puig**

La misión de la confesor



Dra. Delia Larrauri

Salud de la mujer y fertilidad

President



**Arzobispo
Nelson Pérez**
Colombia



**Obispo
Joseph Perry**
Argentina



**Obispo Christopher
Cooke**
Canadá de Ontario

CONFERENCE OF CATHOLIC WOMEN

For information: catholicwomensconference.org

Eventos Arquidiocesanos / Archdiocesan Events

GUARDA LA FECHA
MARTES, OCTUBRE 28, 2025
Oficina del Culto Divino | Arquidiócesis de Filadelfia | 215-587-3537



**PEREGRINACIÓN JUBILAR ARQUIDIOCESANA
A LA BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL
DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN WASHINGTON, DC**

Esta peregrinación incluirá:

- Disponibilidad al sacramento de la penitencia y la reconciliación
- Celebración de la Santa Misa
- Devociones en honor de la Santísima Virgen María
- Tiempo para oración y reflexión en silencio.

Como lugar sagrado del jubileo, el Santuario Nacional ofrece una oportunidad para la Indulgencia del jubileo.

Se anima a las parroquias, instituciones, comunidades religiosas y escuelas a que planifiquen desde ahora su participación en este maravilloso acontecimiento jubilar de la Iglesia de Filadelfia.



Más información en breve.
archphila.org/holyyear



**SAVE
THE
DATE**

10 - 28 - 2025

**ARCHDIOCESAN
JUBILEE
PILGRIMAGE**

More information

to come -

archphila.org/holyyear

**EL PAPA LEO XIV HABLARÁ CON LA JUVENTUD ESTADOUNIDENSE A TRAVÉS DE UN
ENCUENTRO DIGITAL EN VIVO EL 21 DE NOVIEMBRE,**

Para información visite:

<https://catholicphilly.com/2025/08/news/local-news/pope-leo-ncyc/>

POPE LEO XIV TO SPEAK WITH AMERICAN YOUTH VIA LIVE DIGITAL ENCOUNTER NOV. 21

For information visit:

<https://catholicphilly.com/2025/08/news/local-news/pope-leo-ncyc/>

Otros Eventos / Other Events



IGLESIA DE SAN WILLIAM El Grupo de Oración te invita al



RETIRO DE SANACION Y LIBERACIÓN

SANANDO LAS HERIDAS FAMILIARES

"Escucha, hijo mío, la instrucción de tu padre, y no abandones la enseñanza de tu madre"

Proverbios 1,5

INVITADOS

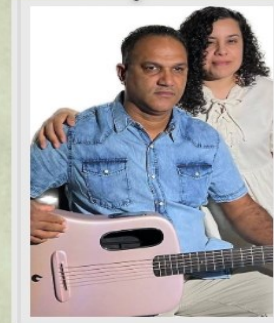
PREDICA

Padre Oriel Padre Francesco



MUSICA

Rafael y Yaniri



HABRÁ CONFESIÓN Y ADORACIÓN AL SANTISIMO

**Donación
Voluntaria**

**Incluye
Desayuno y almuerzo**


**Salon parroquial
Argyle St & Robbins St,
Philadelphia, PA 19111**

Sábado
11
OCTUBRE 2025
De 8:00 am a 4:00 pm.

**Más información
Belkis
267-444-9299**

Saturday, October 11 • HEALING RETREAT • St. William Hall

Healing family wounds

For information: Belkis 267-444-9299

Otros Eventos / Other Events

PARROQUIA SAN MARTIN DE TOURS

EL GRUPO DE ORACIÓN TE INVITA

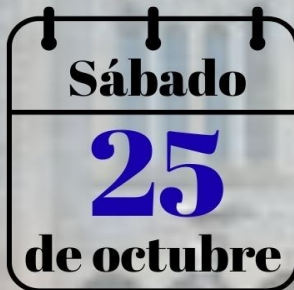
RETIRO DE CRECIMIENTO

¿A QUÉ TE LLAMA EL SEÑOR?



Predicadores

**Rvdo. Adriano de Jesús Guzmán
(Oriel) y párroco Andrew Lane**



En la música

**El dúo de María y
Tony Regalado**

 **Donación : \$20 dólares**

 **Desayuno y almuerzo**

 **Cuidado de niños de 2 a 10
años**

 **Habrà confesiones**

 **8:00 AM - 4:00 PM**

 **Eucaristía: 8:00 AM**

 **267-249-6054
646-541-3458**

 **5450 Rossevelt Blvd
Philadenphia PA 19124**

RETREAT & COFESSIONS AT ST. MARTIN OF TOURS

Saturday, October 25 from 8 am to 4 pm

For information: 267 249 6054 • 646 541 3458

Otros Eventos / Other Events

OLC RETREAT



OUR LADY OF CONFIDENCE RETREAT FOR ADULTS WITH INTELLECTUAL DISABILITIES

OCT 14-16, 2025

MISSION STATEMENT

Our mission is to conduct an annual retreat that will give men and women the opportunity to discover, renew or increase their faith in our Lord. The goal is to provide a meaningful retreat experience for adults with intellectual disabilities. Various religious, spiritual, and social activities will be conducted in a serene environment within comfortable, accessible facilities.

WHEN

Tuesday, October 14, 2025 at 3:00 pm through Thursday, October 16, 2025 at 11:00 am.

COST

Free will donation. No one is, or ever has been, denied the opportunity to attend due to an inability to contribute financially. Make donation checks payable to "Malvern Retreat House" or donate online at: <https://www.malvernretreat.com/donate/>



Malvern
Retreat House



Malvern Retreat House
315 S Warren Ave,
Malvern PA, 19355

JOIN US!
REGISTER BY OCTOBER 1
WWW.OPDARCHPHILLY.ORG

Contact Information:
theolcretreat@gmail.com
215-587-3530

OUR LADY OF CONFIDENCE

Retiro para personas con
discapacidad intelectual

Octubre 14 al 16 del 2025

Para información:

215-587-3530
theolcretreat@gmail.com

Regístrese antes de octubre 1
WWW.OPDARCHPHILLY.ORG

RESERVE LA FECHA

Capacitación de 2 días
National Catholic Partnership on Disability
(La Asociación Nacional Católica sobre Discapacidad)
en la Arquidiócesis de Filadelfia



MARZO 14 & 21, 2026

Parroquia San Ambrosio 401 E Roosevelt Boulevard, Filadelfia

Los temas incluyen:

- Accesibilidad • Catequesis adaptada • Recursos
- Primeros Auxilios para la salud mental • Prevención del suicidio

¡Capacitación abierta a TODOS!

Fechas de la capacitación en inglés: 18 y 19 de marzo

RESERVA LA FECHA

Capacitación de 2 Días
National Catholic Partnership on Disability
(La Asociación Nacional Católica sobre Discapacidad)
en la Arquidiócesis de Filadelfia



MARZO 14 & 21, 2026

Los temas incluyen:

- La accesibilidad • Catequesis adaptada • Recursos
- Primeros Auxilios para la Salud Mental • Prevención del suicidio

¡Capacitación abierto para TODOS!

Fechas de la capacitación en inglés: 18 y 19 de marzo

Otros Eventos / Other Events



Basado en las 5 Llaves para la Libertad por Neal Lozano

*Por la naturaleza del RETIRO
"No Niños por favor"
Adolescentes mayores de 15 años
con acompañantes*

Para Registrarte

- Usa el código QR
- Visita la Oficina Parroquial:
lunes a jueves de 9AM a 7PM,
domingos 8AM-12PM
- Llama a la Oficina Parroquial al
de teléfono: (610) 449-0600
Ext. 212



Fr. Viviano & Miguel & Elaine Ventura
Con el Permiso de Heart of the Father Ministry

CONFERENCIA *Liberado*

Tienes vacíos, ansiedad, soledad y/o miedo?
Estas encadenado en tus heridas del pasado?
Estas estancado en pecados repetitivos?
Sientes que no eres bueno, que no sirves para nada?

"Cristo nos liberó para ser libres. Manténganse,
pues, firmes y no se sometan de nuevo al yugo
de la esclavitud." Gal 5, 1

Ven y descubre la libertad que Jesús obtuvo
para nosotros!



1 y 2 de Noviembre, 2025

Hora: Sab 8:00am a 7pm
Dom 8:00am a 1pm

**Inscripción y pago hasta el
23 de septiembre \$90.00**

Después del 23 de septiembre \$100

**Fecha límite de inscripción
y pago 19 de octubre**

Incluye: desayuno, almuerzo para los 2 días y materiales.

IGLESIA SAN LORENZO

8245 WEST CHESTER PIKE
UPPER DARBY, PA 19082



610-449-0600

saintlaurencedelco.org

CUPO LIMITADO



CONFERENCE - *Liberado* • Limited space

For information: 610-449-0600 • saintlaurencedelco.org

Otros Eventos / Other Events

RESERVE LA FECHA • RESERVE THE DATE

En español
In Spanish



Un Corazón Semejante al Tuyo

Retiro Ignaciano de Fin de Semana en Español
basado en los Ejercicios Espirituales de San Ignacio de Loyola.

Viernes, 7 de Noviembre de 2025 -4:00 pm
a Domingo, 9 de Noviembre de 2025 -1:30 pm

Un retiro de renovación espiritual y encuentro con Dios a través de la Espiritualidad Ignaciana.

Inscríbete aquí

Centro de Retiros Santa Rafaela

616 Coopertown Road, Haverford, PA 019041

Costo: \$260.00 por persona.[habitación individual], \$445.00 por
habitación doble [dos personas], \$170.00 para retiro sin estadía.
\$50.00 por persona para reservar el espacio.

(Cupo limitado)

Para más información: **Sindy Collazo**
scollazo@jesuits.org



616 Coopertown Rd. | Haverford, PA
www.straphaelacenter.org |
[@straphaelacenter](https://www.instagram.com/straphaelacenter)



<https://straphaelacenter.secure.retreat.guru/program/un-corazon-semejante-al-tuyo-spanish-weekend-retreat/>



www.ministeriohispanoignaciano.org
www.espiritualidadignaciana.info

Este retiro se ofrece gracias a una colaboración entre el Centro de Retiros Santa Rafaela y el Ministerio Hispano de la Oficina de Espiritualidad Ignaciana, Jesuitas Provincia del este en los Estados Unidos.

*A retreat for spiritual renewal and encounter with God through Ignatian spirituality
November 7 to 9, 2025 — Limited space
For information: Sindy Collazo: scollazo@jesuits.org*

Otros Eventos / Other Events

RESERVE LA FECHA • RESERVE THE DATE



Movimiento de Retiros Parroquiales Juan XXIII

Retiro #52 de Damas 14-16 de Noviembre, 2025

Casa de Retiro San Hugo
145 W Tioga St
Phila, PA 19140
Costo de Retiro \$110



Para mas Informacion llamar a
Perla Felipe 267 975-0018
Maria Velazquez 267 456-3248



RETREAT #52 FOR WOMEN
November 14 to 16, 2025
For information:
Perla Felipe - 267 975 0018
Maria Velazquez 267 456 3248

Arquidiócesis de Filadelfia – Apostolado para Personas Sordas

EDUCACIÓN RELIGIOSA PARA NIÑOS SORDOS O CON PÉRDIDA AUDITIVA

¿Conoce a un niño sordo o con pérdida auditiva que use Lenguaje de Señas Americano (ASL)? ¡Estamos aquí para apoyarle en su formación religiosa!



Contáctenos: Natalie Morales
DeafCatholic@archphila.org
215-587-3913 (voz)



Archdiocese of Philadelphia - Deaf Apostolate

RELIGIOUS EDUCATION FOR DEAF/HARD OF HEARING CHILDREN

Do you know a Deaf or Hard of Hearing child that uses American Sign Language (ASL)? We are here to help with their religious education!



Contact us: Natalie Morales
DeafCatholic@archphila.org
215-587-3913 (voice)

Minuto de Salud Mental

Coincidiendo con el Día Mundial de la Salud Mental el 10 de octubre, la USCCB está renovando su Campaña Nacional Católica de Salud Mental para abordar la crisis de salud mental en los Estados Unidos.

“Que todas... las personas que sufren sientan la cercanía de una comunidad cristiana que pueda reflejar las palabras de Jesús [Mt 5,4: ‘Bienaventurados los que lloran, ellos serán consolados’] a través de sus acciones, su abrazo y su ayuda concreta.” - Papa Francisco, *Christus Vivit*, n. 77

En el Domingo de la Salud Mental (12 de octubre), se invita a los católicos a reflexionar sobre la sanación y la esperanza en torno a la salud mental en su comunidad.

<https://www.usccb.org/mental-health-sunday>

Mental Health Minute

Coinciding with World Mental Health Day on October 10, the USCCB is renewing its National Catholic Mental Health Campaign to address the mental health crisis in the U.S.

"May all... people who are suffering feel the closeness of a Christian community that can reflect (Jesus's) words [Mt 5:4: 'Blessed are those who mourn, for they shall be comforted'] by its actions, its embrace, and its concrete help."
Pope Francis, *Christus Vivit*, no. 77

On Mental Health Sunday (Oct 12), Catholics are invited to reflect on healing and hope around mental health in their community.

<https://www.usccb.org/mental-health-sunday>

Visítanos, dale «me gusta» y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el *hashtag* **#HispanosPhilly** en la página «**Arquidiócesis de Filadelfia-Ministerio Hispano**» el siguiente enlace: **www.facebook.com/HispanosPhilly**

*Visit our page, “like it” and share with us in the virtual world.
Please use the hashtag **#HispanosPhilly** on the page “**Arquidiócesis de Filadelfia-Ministerio Hispano**” or in the link above.*



Visite el portal oficial de la Arquidiócesis de Filadelfia, para ver los mensajes, en español, del arzobispo Nelson J. Pérez.

- Para leer los mensajes del arzobispo Pérez visite **<http://bit.ly/2usoOpk>**
- Explore **CatholicPhilly.com**
- Inscribábase para recibir nuestro e-boletín en **<http://catholicphilly.com/newsletter/>** y reciba noticias católicas actuales dos veces por semana.

The Archdiocese of Philadelphia’s official Catholic news outlet, offers Archbishop Nelson J. Pérez messages in Spanish.

- To read Archbishop Pérez messages visit **<http://bit.ly/2usoOpk>**
- Explore **CatholicPhilly.com**
- Sign up for our e-newsletter **at <http://catholicphilly.com/newsletter/>** to receive the latest Catholic news twice a week.

Envíe información para el boletín de noviembre del 2025 no más tarde del 20 de octubre del 2025 a: dmorales@archphila.org

Send the information for November 2025 issue no later than October 20, 2025 to: dmorales@archphila.org